

Strasbourg, le 29 septembre 2025

PC-CP (2025) 8

CONSEIL DE COOPÉRATION PÉNOLOGIQUE

(PC-CP)

**39^e réunion du Groupe de travail
Cracovie (Pologne), 23 septembre 2025**

RAPPORT SOMMAIRE DE RÉUNION

**Document établi par la
Direction générale Droits humains et État de droit**

www.coe.int/prison

[Courriel : DGI-PC-CP@coe.int](mailto:DGI-PC-CP@coe.int)

RÉSUMÉ ET DÉCISIONS PRISES

Le Groupe de travail du PC-CP :

- A souhaité la bienvenue aux membres présents ainsi qu'aux expert·es scientifiques (voir la liste complète des participant·es à l'Annexe I).
- A pris note des propos liminaires de Mme Eva Pastrana, Chef de la Division du droit pénal et Secrétaire du Comité du Conseil de l'Europe pour les problèmes criminels (CDPC). Elle a fourni des informations relatives aux récents travaux du CDPC, notamment l'adoption du Troisième Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale (Protocole de La Valette), qui a été ouvert à la signature à Malte le 19 septembre 2026 et signé par 16 pays. Mme Pastrana a également informé les participants de l'adoption de la Convention sur la protection de l'environnement par le droit pénal, qui sera ouverte à la signature le 3 décembre 2025 à Strasbourg. Elle a aussi mentionné que les travaux se poursuivent sur les sujets du trafic de migrants, de l'intelligence artificielle et de la responsabilité pénale, et de la lutte contre la violence envers les femmes et les filles facilitée par la technologie. Enfin, Mme Pastrana a présenté Mme Louise Riondel qui a été nommée Secrétaire du PC-CP et Secrétaire de la Conférence des Directeurs des services pénitentiaires et de probation (CDPPS) le 1^{er} septembre 2025.
- A chaleureusement souhaité la bienvenue à M. Hugh Chetwynd, Chef du Service privation de liberté et Secrétaire Exécutif du Comité pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT). M. Chetwynd a rappelé au Groupe de travail du PC-CP que depuis le 1^{er} juillet 2025 l'Unité de coopération pénologique qui fait également office de Secrétariat du Conseil de coopération pénologique (PC-CP), a été transférée de la Division du droit pénal (Direction de la sécurité, de l'intégrité et de l'État de droit) au service qu'il supervise au sein de la Direction des droits humains. Il a déclaré que, bien que le CDPC conserve la supervision intergouvernementale du PC-CP, cette modification structurelle garantira une plus grande synergie et une meilleure cohérence dans les travaux du Conseil de l'Europe en matière de privation de liberté et de probation. Il a annoncé que la CDPPS 2026 se tiendra à La Valette, Malte, les 3 et 4 juin 2026.
- A adopté l'ordre du jour (Annexe I) et l'ordre des travaux sans modification, et n'a pas formulé de commentaire concernant le Rapport sommaire de la 38^e réunion du Groupe de travail du PC-CP.
- A pris note des informations fournies par Mme Louise Riondel concernant les élections à venir de plusieurs membres du Groupe de travail du PC-CP qui se tiendront lors de la prochaine réunion plénière du CDPC du 25 au 27 novembre 2025. Le Secrétariat du CDPC lancera prochainement un appel à candidature.
- A remercié les experts scientifiques travaillant sur la révision de la Recommandation sur l'éducation en prison d'avoir reflété les commentaires écrits reçus pendant l'été dans le projet de Rapport explicatif, a examiné le projet révisé et y a apporté de nouvelles modifications. A formulé des instructions aux experts concernant les modifications supplémentaires à apporter au projet de Rapport explicatif en amont de la réunion plénière.
- A remercié les experts scientifiques travaillant sur le projet de Recommandation sur les ressortissants étrangers en prison et en probation pour leur excellent travail, a examiné certaines parties du projet, en particulier le nouveau chapitre consacré à la probation, et a fait des suggestions d'ajouts et d'amendements. A formulé des instructions concernant les modifications supplémentaires à apporter au projet de texte qui sera à nouveau examiné lors de la 15^e réunion plénière du PC-CP.
- A discuté de la demande du Comité d'experts sur le fonctionnement des conventions européennes sur la coopération dans le domaine pénal (PC-OC) concernant la formulation de commentaires sur leur Projet de modèle sur les procédures nationales concernant la surveillance des personnes condamnées ou libérées sous condition (STE n°051) et a décidé de lancer une procédure écrite parmi les membres du Groupe de travail du PC-CP et de soumettre au PC-OC avant le 10 octobre 2025 les commentaires éventuels sur ce document.

- A décidé d'élire M. Jorge Monteiro (Portugal) Président du PC-CP et Mme Carla Ciavarella (Italie) Vice-Présidente du PC-CP pour une période d'un an (renouvelable une fois) à partir du 1^{er} janvier 2026.
- A pris note des informations communiquées par la rapporteure pour l'égalité de genre, Mme Danijela Mrhar Prelić, à savoir que, selon la liste des participants, 20 personnes au total étaient présentes. Parmi celles-ci, 11 sont des femmes. Au sein du Groupe de travail du PC-CP, 6 des 9 membres élus sont des femmes, et le Secrétariat est composé de 2 femmes. Entre le Groupe de travail du PC-CP et le Secrétariat, 9 femmes et 5 hommes ont participé à la réunion. En ce qui concerne les experts scientifiques, 2 sont des femmes et 4 sont des hommes. Au cours de la réunion, il a été convenu que dans les travaux actuels du PC-CP, la dimension de genre est prise en compte dans les points suivants : la mise à jour de la Recommandation (89)12 sur l'éducation en prison et de son Exposé des motifs, et la révision et mise à jour de la Recommandation CM(2012)12 concernant les détenus étrangers. Au cours de la réunion, il a été spécifiquement souligné que le Groupe de travail du PC-CP devrait discuter de la situation des femmes en prison et envisager de préparer des recommandations qui répondraient aux besoins des femmes dans le système de justice pénale.
- A discuté des sujets qui pourraient potentiellement être examinés par le PC-CP à l'avenir, y compris par exemple la question des femmes en prison.
- A examiné et discuté du projet d'ordre du jour de la 15^{ème} réunion plénière du PC-CP, et décidé d'avoir une présentation sur le sujet des femmes en prison et en probation plutôt que sur les délinquants mineurs, afin d'évaluer si le PC-CP pourrait éventuellement aborder ce thème intéressant dans le futur.
- A chargé le Secrétariat de rappeler par courriel au PC-CP que la prochaine réunion plénière se tiendra à Strasbourg du 18 au 20 novembre 2025.

ORDRE DU JOUR

	1. Ouverture de la réunion et discours de bienvenue
	2. Adoption de l'ordre du jour et de l'ordre des travaux
CDPC-BU(2025)01rév CDPC(2025)02	3. Dernières réunions et décisions du CDPC
PC-CP(2025)7	4. Rapport sommaire de la dernière réunion du Groupe de travail
PC-CP(2025)6 (en anglais)	5. Informations fournies par le Secrétariat
PC-CP(2024)1Rev8 (en anglais) PC-CP(2025)1Rev (en anglais)	6. Projet de Recommandation du CM sur l'éducation en prison et son projet d'exposé des motifs
PC-CP(2025)5 (en anglais) Rapport pour 39^e réunion du Groupe de travail du PC-CP par Daniel Danglades (en anglais)	7. Révision de la Recommandation CM/Rec(2012)12 concernant les détenus étrangers et de son exposé des motifs
PC-OC(2025)03 (en anglais)	8. Projet de modèle du PC-OC concernant la surveillance des personnes condamnées ou libérées sous conditions
Projet de programme http://www.coe.int/cdpps2025	9. Décisions finales à prendre, le cas échéant, concernant l'organisation de la 30^e Conférence du CDPPS (24-25 septembre 2025, Cracovie, Pologne)
	10. Parité des genres
	11. Retour d'informations suite à la participation à d'autres réunions
	12. Questions diverses
	13. Dates et ordres du jour des prochaines réunions du PC-CP
	14. Indications à fournir aux experts scientifiques concernant la révision du texte du projet de la Recommandation du CM sur l'éducation en prison et de son projet d'exposé des motifs les 24 et 25 septembre 2025
	15. Indications à fournir aux experts scientifiques concernant la révision du texte de la Recommandation du CM CM/Rec(2012)12 concernant les détenus étrangers et de son exposé des motifs le 24 25 septembre 2025

LISTE DES PARTICIPANTSGROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE COOPÉRATION PÉNOLOGIQUE
(PC-CP)**Carla CIAVARELLA**

Former Director, Office for the Coordination of the Relations of Institutional Co-operation, Department of Penitentiary Administration, Rome (Italy)

Frédéric HANKUS

Directeur fonctionnel, Service pénitentiaire d'insertion et de probation du Haut-Rhin, Colmar (France)

Dominik LEHNER

KoFako, Basel (Switzerland)

Maria LINDSTRÖM**VICE-PRESIDENTE DU PC-CP**

Office for International Affairs, Head of Security Planning Unit, Swedish Prison and Probation Service, Stockholm (Sweden)

Jorge MONTEIRO

Head of Service, Directorate-General of Reintegration and Prison Services, Lisbon (Portugal)

Danijela MRHAR PRELIĆ

Director, Probation Administration, Ministry of Justice, Ljubljana (Slovenia)

Laura NEGREDO LÓPEZ**PRESIDENTE DU PC-CP**

Deputy Assistant Director-General of Open Regime and Alternative Sanctions, General Secretary of Penitentiary Institutions, Madrid (Spain)

Paulina TALLROTH

(Dr), Government Counsellor, Department for Criminal Policy and Criminal Law, Unit for Crime Prevention and Sanctions, Ministry of Justice, Government (Finland)

Kim THORNDEN-EDWARDS

Chief Probation Officer, HMPPS, London (United Kingdom)

EXPERTS SCIENTIFIQUES**Anne COSTELLOE**

Head Teacher, Education Centre, Glasnevin (Ireland)

Daniel DANGLADES

Adjoint au chef du Pôle des Relations Européennes et Internationales, Deputy Head of European and International Relations Unit, Confederation of European Probation - Board member, Paris (France)

James KING

Former Head of Education, Arts and Libraries, Scottish Prison Service, Scotland (United Kingdom)

Róisín MULGREW

Dr. Lecturer in Criminology and Criminal Justice, Director of Research, School of Law, University of Galway (Ireland)

Michael SORGER

M.Sc.Lecturer, General Directorate for the Execution of Sentences and Measures involving Deprivation of Liberty,
Ministry of Justice, Wien (Austria)

Harvey SLADE

Consultant Drafting Expert, Bristol (United Kingdom)

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DE L'EUROPE:

DGI : DIRECTION GÉNÉRALE DROITS HUMAINS ET ÉTAT DE DROIT

DIRECTION DES DROITS HUMAINS
SERVICE PRIVATION DE LIBERTÉ

Hugh CHETWYND

Chef de Service

Secrétaire exécutif, Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT)

Petr HNÁTIK

Conseiller, Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT)

Louise RIONDEL

Secrétaire, Conseil de coopération pénologique (PC-CP)

Christine COLEUR

Assistante, Secrétariat du Conseil de coopération pénologique (PC-CP)

DIRECTION DE LA SÉCURITÉ, DE L'INTÉGRITÉ ET DE L'ÉTAT DE DROIT
DIVISION DU DROIT PÉNAL

Eva PASTRANA

Cheffe de Division

Secrétaire du Comité du Conseil de l'Europe pour les problèmes criminels (CDPC)